

### CAMBRIDGE LIBRARY COLLECTION

Books of enduring scholarly value

### Religion

For centuries, scripture and theology were the focus of prodigious amounts of scholarship and publishing, dominated in the English-speaking world by the work of Protestant Christians. Enlightenment philosophy and science, anthropology, ethnology and the colonial experience all brought new perspectives, lively debates and heated controversies to the study of religion and its role in the world, many of which continue to this day. This series explores the editing and interpretation of religious texts, the history of religious ideas and institutions, and not least the encounter between religion and science.

### Hermas in Arcadia and the Rest of the Words of Baruch

Much of the work of James Rendel Harris (1852–1941), palaeographer and biblical scholar, focused on the translation and understanding of early Christian writing, and this collection of two volumes of essays examines two key texts. The first work in this reissue, published in 1896, discusses the book known as 'The Shepherd of Hermas'. This early work, thought to be written in Rome around the first or second century CE, is composed of three parts: visions, commandments and similitudes. Harris examines aspects of the work, such as how to interpret the ninth similitude – as allegory or literally – and discusses in detail questions about translation. Themes of other essays include the legendary library of Prester John in Abyssinia, the third-century writer Gaius the Presbyter and problems surrounding the fourth-century Codex Euthalianus. The second work, published in 1889, is concerned with the apocalyptic language in the book of Baruch.



Cambridge University Press has long been a pioneer in the reissuing of out-of-print titles from its own backlist, producing digital reprints of books that are still sought after by scholars and students but could not be reprinted economically using traditional technology. The Cambridge Library Collection extends this activity to a wider range of books which are still of importance to researchers and professionals, either for the source material they contain, or as landmarks in the history of their academic discipline.

Drawing from the world-renowned collections in the Cambridge University Library, and guided by the advice of experts in each subject area, Cambridge University Press is using state-of-the-art scanning machines in its own Printing House to capture the content of each book selected for inclusion. The files are processed to give a consistently clear, crisp image, and the books finished to the high quality standard for which the Press is recognised around the world. The latest print-on-demand technology ensures that the books will remain available indefinitely, and that orders for single or multiple copies can quickly be supplied.

The Cambridge Library Collection brings back to life books of enduring scholarly value (including out-of-copyright works originally issued by other publishers) across a wide range of disciplines in the humanities and social sciences and in science and technology.



# Hermas in Arcadia and The Rest of the Words of Baruch

J. RENDEL HARRIS





#### CAMBRIDGE UNIVERSITY PRESS

Cambridge, New York, Melbourne, Madrid, Cape Town, Singapore, São Paolo, Delhi, Tokyo, Mexico City

Published in the United States of America by Cambridge University Press, New York

www.cambridge.org Information on this title: www.cambridge.org/9781108039734

© in this compilation Cambridge University Press 2012

This edition first published 1896 This digitally printed version 2012

ISBN 978-1-108-03973-4 Paperback

This book reproduces the text of the original edition. The content and language reflect the beliefs, practices and terminology of their time, and have not been updated.

Cambridge University Press wishes to make clear that the book, unless originally published by Cambridge, is not being republished by, in association or collaboration with, or with the endorsement or approval of, the original publisher or its successors in title.



# HERMAS IN ARCADIA

AND OTHER ESSAYS.



Mondon: C. J. CLAY AND SONS,

CAMBRIDGE UNIVERSITY PRESS WAREHOUSE,

AVE MARIA LANE,

Stasgow: 263, ARGYLE STREET

Leipzig: F. A. BROCKHAUS. Bew York: MACMILLAN AND CO.



# HERMAS IN ARCADIA

# AND OTHER ESSAYS

BY

J. RENDEL HARRIS, M.A., D.LITT. (DUBL.),

FELLOW OF CLARE COLLEGE, CAMBRIDGE.

CAMBRIDGE:
AT THE UNIVERSITY PRESS.
1896

[All Rights reserved.]



Cambridge :

PRINTED BY J. AND C. F. CLAY, AT THE UNIVERSITY PRESS.



#### PREFACE.

In the following pages I have reprinted two essays which throw some light on critical problems connected with the text and interpretation of that famous early Christian book, known as the Shepherd of Hermas. Each of them has been the starting point for important investigations by the leading scholars of our time; and I have endeavoured to indicate the accretions or corrections which they have made to my first statements, so that the student may not only have before him the texts of my researches, which are extant, sometimes in very brief form, in journals not very easy of access, but may also be able to bring the investigations up to their latest point of development.

Of these two essays the first appeared in June 1887 in the Journal of the Society for Biblical Literature and Exegesis (Boston, U.S.A.); the second is three years earlier in date; it was first printed in the Circulars of the Johns Hopkins University for April 1884, a publication containing many valuable notes on all branches of science, but not generally accessible, nor easy to handle. If the brief paper in question were estimated by the combat of giants which it provoked, I think it would be admitted that it was worth reprinting.

To these I have added a number of other pieces which may, perhaps, be found useful by the critics. Where they do not permanently instruct, they may transitorily please; and where the matter of them may seem to be unimportant, the method will sometimes be found deserving of consideration.





## CONTENTS.

HERMAS IN ARCADIA		PAGES 1—20
On the Angelology of Hermas .		21—25
PRESTER JOHN'S LIBRARY		26—42
PRESBYTER GAIUS AND THE FOURTH GOSPEL .		4359
EUTHALIUS AND EUSEBIUS		6083